

Funk-Alphabet

A = Alfa	F = Foxtrott	K = Kilo	P = Papa	U = Uniform	Y = Yankee
B = Bravo	G = Golf	L = Lima	Q = Quebec	V = Victor	Z = Zulu
C = Charly	H = Hotel	M = Mike	R = Romeo	W = Wiskey	
D = Delta	I = India	N = November	S = Sierra	X = X-Ray	
E = Echo	J = Juliet	O = Oskar	T = Tango		

Wichtige Funktexte englisch/deutsch

white hull	weißer Rumpf
in vicinity of lightbuoy	in der Nähe der Leuchtonne
after explosion fire in engineroom	nach Explosion im Maschinenraum
fire not under control	Feuer nicht unter Kontrolle
fire in superstructure	Feuer im Aufbau
wide berth requested	grossen Abstand halten
broken rudder, drifting ashore in rough sea	Ruder gebr., driften zur Küste in grober See
leak below waterline, can not controll flooding	Leck unter der Wasserlinie, ...
vessel sinking after flooding	Schiff sinkt nach Wassereinbruch
heavy list to portside	schwere Schlagseite nach Backbord
is still afloat	schwimmt noch
due to steering gear problems not under command	wegen Problemen mit der Ruderanlage
manövrierunfähig	
proceeding at low speed	fahren langsam weiter
observed red rockets in true bearing	beobachteten rote Raketen in Peilung
collision with fishing vessel /	submarine Kollision mit Fischerboot / U-Boot
person over board	Person über Bord
2 persons seriously injured	2 Personen schwer verletzt
heavy loss of blood	starker Blutverlust
crewmember unconscious, suspect heart attack	Crewmitglied, bewusstlos, Verdacht auf
Herzanfall	
we have to abandon the ship	wir müssen das Schiff verlassen
We require	Wir benötigen:
- medical advice	- medizinischen Rat
- helicopter and urgent medical assistance	- Hubschrauber und dringend med. Hilfe
- tug assistance	- Schlepphilfe
- assistance for towing and pumping	- Schlepp- und Pumpehilfe
Ships in this area are requested to	Schiffe in der Nähe sollen:
- approach for assistance	- zu Hilfe kommen
- keep sharp look out and	- Ausschau halten
- report to Falmouth Coastguard	- der Küstenwache F. berichten
- assist with search and rescue	- bei Suche und Rettung helfen
- assist in fire fighting	- bei der Feuerbekämpfung helfen